

Ortlergebiet >>>

Sulden|Trafoi

Das Wanderparadies der hochalpinen Extraklasse
im Nationalpark Stilfserjoch-Südtirol

Zona Ortles >>>

Solda|Trafoi

Il paradiso escursionistico alpino di prima classe
nel Parco Nazionale dello Stelvio-Alto Adige

SOMMER | ESTATE
>>> 2019



Seilbahnen Sulden am Ortler
Funivie Solda all'Ortles



>>> **UNSERE AUFSTIEGSANLAGEN**
I NOSTRI IMPIANTI DI RISALITA



SEILBAHN SULDEN | FUNIVIA SOLDA

Mit der **größten Luftseilbahn der Welt**, (4x110= 440 Personen gleichzeitig in der Luft) hinauf zum Bar-Restaurant Bergstation.

AUSGANGSPUNKT FÜR:

Ortler, Königsspitze, Zebrù, Cevedale, Suldenspitze usw.

> **TIPP: Familienwanderung** von der Bergstation gemütlich zur Madritschhütte (ca. 45 Min)

Con la **più grande funivia del mondo** (4x110= 440 persone di portata) verso il Bar-Ristorante della Stazione a monte.

> **PUNTO DI PARTENZA PER:**

Ortles, Gran Zebrù, Zebrù, Cevedale, Cima Solda ecc.

> **NOTA:** Escursione per famiglie con partenza dalla stazione a monte e passeggiata tranquilla di ca. 45 min. fino al Rifugio Madriccio.

>>> **UNSERE BERGRESTAURANTS**
I NOSTRI RISTORANTI A MONTE



Restaurant-Bar Bergstation (2.610 m) Ristorante-Bar Stazione a monte



Madritschhütte (2.820 m) Rifugio Madriccio



SESSELLIFT LANGENSTEIN | SEGGIOVIA ORSO



> **Ausgangspunkt für:**

Tabarettahütte, Hintergrathütte, Payerhütte, Ortler usw.

> **Punto di partenza per:**

Rifugio Tabaretta, Rifugio Coston, Rifugio Payer, Ortles ecc.



Bergrestaurant-Bar K2/Langenstein (2.350 m) Ristorante-Bar K2/Orso



SESSELLIFT KANZEL | SEGGIOVIA PULPITO



> **Ausgangspunkt für:**

Düsseldorferhütte, Rosimtal + Gletscher, Zayjoch, Kälberalm usw.

> **Punto di partenza per:**

Rifugio Serristori, Val Rosim + ghiacciai, Passo di Zay, Malga dei Vitelli, ecc.



Bergrestaurant-Bar Kanzel (2.350 m) Ristorante-Bar Pulpito



>>> FAHRPREISE SOMMER | PREZZI ESTATE

SEILBAHN SULDEN | FUNIVIA SOLDA (2.610 m)

Tel. +39 0473 613047

Betriebszeiten: 26. Juni - 05. Oktober 2019
täglich von 08.30 - 12.45 und 14.00 - 17.00 Uhr (alle 20 Minuten)
Samstag: Sonderfahrt um 07.00 Uhr (wetterbedingt)



Orari d'apertura: 26 giugno - 05 ottobre 2019
giornalmente dalle ore 08.30 - 12.45 e 14.00 - 17.00 (ogni 20 minuti)
Sabato: corsa straordinaria alle ore 07.00 (dipende dal tempo)

PRO PERSONA PERSONA	ERWACHSENE ADULTI	JUN./SEN. JUN./ANZ.	KINDER BAMBINI
Berg- und Talfahrt Salita e discesa	20,00 €	18,50 €	9,50 €
Einfache Fahrt Corsa semplice	15,50 €	14,50 €	7,50 €
Mittelstation Berg- und Talfahrt Intermedia salita e discesa	14,00 €	12,50 €	6,50 €
Mittelstation einfache Fahrt Intermedia corsa semplice	11,50 €	10,50 €	5,50 €
6 Tage Sulden & Trafoi (alle Lifte) 6 gg. Solda & Trafoi (tutti gli impianti)	56,00 €	52,00 €	33,00 €
5 Tage Sulden & Trafoi (alle Lifte) 5 gg. Solda & Trafoi (tutti gli impianti)	48,00 €	43,00 €	28,00 €
4 Tage Sulden & Trafoi (alle Lifte) 4 gg. Solda & Trafoi (tutti gli impianti)	39,00 €	35,00 €	24,00 €
KOMBITICKET: BIGLIETTO COMBINATO: Berg Seilbahn und Tal Langenstein (oder umgekehrt) Salita funivia e discesa Orso (o viceversa)	17,00 €	16,00 €	9,00 €

> **Tipp:** „NATURAronda“ mit Wasser- und Naturanlage, Hängebrücke, Erlebnisweg und Trainingsparcours für Jung und Alt. (Weg 1+2 - Prospekt bei Seilbahn erhältlich)

> **Nota:** „NATURAronda“ con il bagno degli orsi (impianto Kneipp), il ponte sospeso e un percorso d'avventura adatto sia per giovani che per anziani. (sentieri 1 e 2 - mappa disponibile presso la stazione della funivia)

Samtliche Angaben, Daten und Preise ohne Gewährleistung für die Richtigkeit.
Tutti i dati e prezzi qui riportati hanno valore indicativo e non possono essere considerati vincolanti.



SESSELLIFT LANGENSTEIN | SEGGIOVIA ORSO (2.350 m)

Tel. +39 0473 613073

Betriebszeiten: Siehe Übersicht Öffnungstage
von 08.30 - 12.20 und 13.30 - 17.00 Uhr
(13. Juli - 25. August 2019 täglich bis 17.50 Uhr)



Orari d'apertura: vedi calendario apertura impianti
dalle ore 08.30 - 12.20 e 13.30 - 17.00
(13 luglio - 25 agosto 2019 giornalmente fino alle ore 17.50)

PRO PERSONA PERSONA	ERWACHSENE ADULTI	JUN./SEN. JUN./ANZ.	KINDER BAMBINI
Berg- und Talfahrt Salita e discesa	15,50 €	14,50 €	8,00 €
Bergfahrt Salita	12,00 €	11,00 €	6,00 €
Talfahrt Discesa	11,50 €	10,50 €	5,50 €

SESSELLIFT KANZEL | SEGGIOVIA PULPITO (2.320 m)

Tel. +39 0473 613097

Betriebszeiten: Siehe Übersicht Öffnungstage
von 08.30 - 12.20 und 13.30 - 17.00 Uhr
(13. Juli - 25. August 2019 täglich bis 17.50 Uhr)



Orari d'apertura: vedi calendario apertura impianti
dalle ore 08.30 - 12.20 e 13.30 - 17.00
(13 luglio - 25 agosto 2019 giornalmente fino alle ore 17.50)

PRO PERSONA PERSONA	ERWACHSENE ADULTI	JUN./SEN. JUN./ANZ.	KINDER BAMBINI
Berg- und Talfahrt Salita e discesa	15,50 €	14,50 €	8,00 €
Bergfahrt Salita	12,00 €	11,00 €	6,00 €
Talfahrt Discesa	11,50 €	10,50 €	5,50 €

Ermäßigungen für Familien! | Riduzioni per famiglie!
Hunde gratis! | Cani gratis!
Fahrräder gratis! | Biciclette gratis!

ALTERSGRENZEN | LIMITI D'ETÀ

Kinder gratis: Jahrgang 2013 und jünger | **Bambini gratis:** per i nati dal 2013 in poi
Kinder: Jahrgang 2004 bis 2012 | **Bambini:** nati nelle annate tra il 2004 e il 2012
Junioren: Jahrgang 2001 bis 2003 | **Juniore:** nati nelle annate tra il 2001 e il 2003
Senioren: Jahrgang 1958 und älter | **Seniores:** anno 1958 e più anziani

>>> ÜBERSICHT ÖFFNUNGSTAGE SULDEN 15.06. - 05.10.2019 CALENDARIO APERTURA IMPIANTI SOLDA 15/06 - 05/10/2019

An diesen Tagen sind folgende Aufstiegsanlagen in Betrieb:
In questi giorni sono aperti i seguenti impianti di risalita:

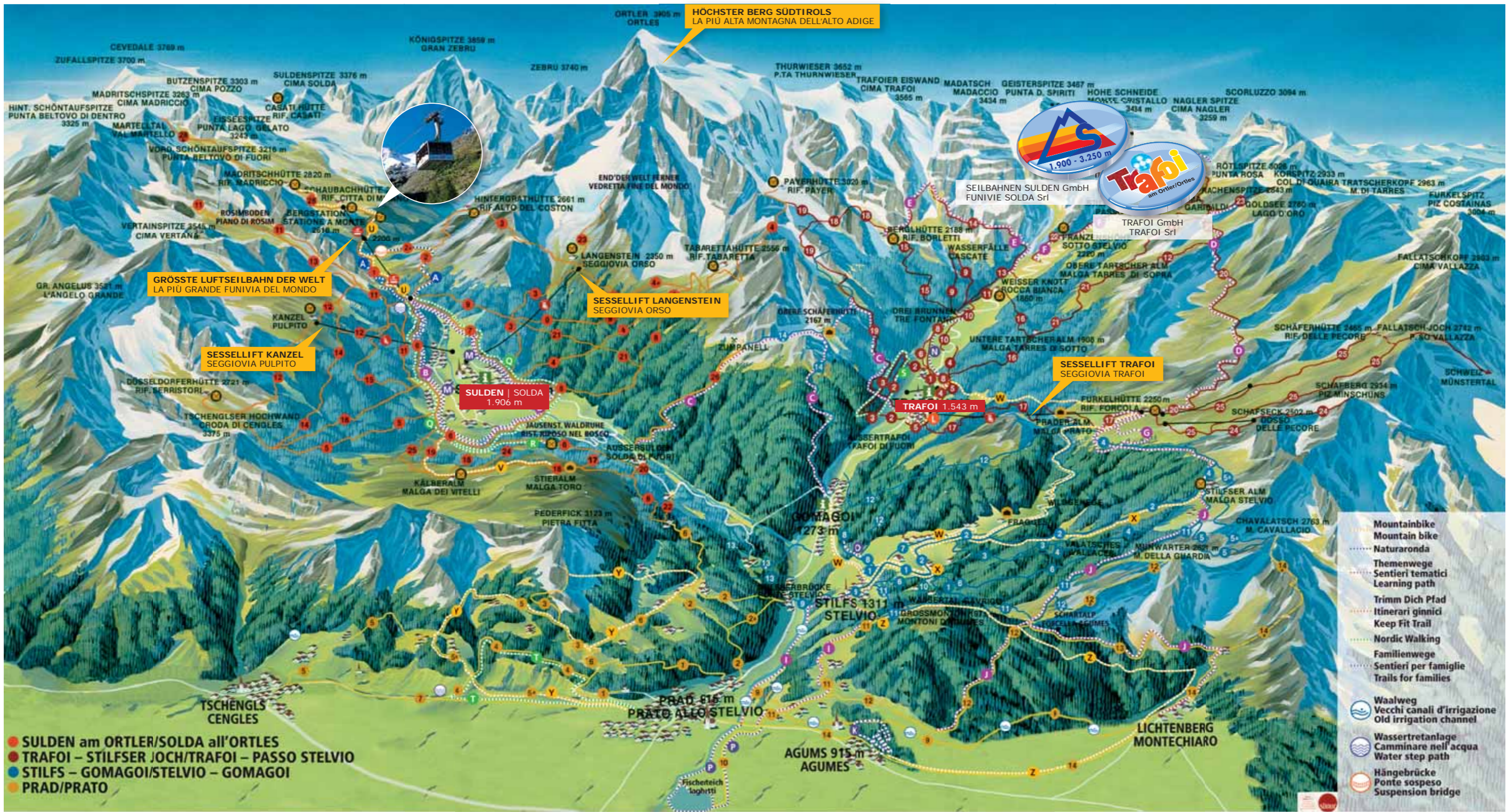
Seilbahn Sulden
 Sessellift Langenstein
 Sessellift Kanzel
Funivia Solda Seggiovia Orso Seggiovia Pulpito

JUNI / GIUGNO	JULI / LUGLIO	SEPT. / SETT.
15 SA	1-31	24 DI/MA
16 SO/DO		25 MI/ME
17 MO/LU		26 DO/GIO
18 DI/MA		27 FR/VE
19 MI/ME	AUG. / AGO.	28 SA
20 DO/GIO	1-31	29 SO/DO
21 FR/VE		30 MO/LU
22 SA		
23 SO/DO		
24 MO/LU	SEPT. / SETT.	OKT. / OTT.
25 DI/MA	1-15	1 DI/MA
26 MI/ME	16 MO/LU	2 MI/ME
27 DO/GIO	17 DI/MA	3 DO/GIO
28 FR/VE	18 MI/ME	4 FR/VE
29 SA	19 DO/GIO	5 SA
30 SO/DO	20 FR/VE	
	21 SA	
	22 SO/DO	
	23 MO/LU	

Vom **26. JUNI** bis **15. SEPTEMBER** bleiben alle Lifтанlagen geöffnet.
Dal **26 GIUGNO** al **15 SETTEMBRE** tutti gli impianti sono aperti.

Bei extrem schlechter Witterung (z.B. Sturm, Regen, Schnee) können einzelne Lifтанlagen geschlossen bleiben.
Bitte informieren Sie sich in unserem Büro oder unter
Tel. +39 0473 613047, e-mail: info@seilbahnsulden.it

In caso di maltempo (p.e. tempesta, pioggia, neve) alcuni singoli impianti di risalita possono rimanere chiusi.
Si prega di informarsi nel nostro ufficio o al numero 0473 613047, e-mail: info@funiviesolda.it



HÖCHSTER BERG SÜDTIROLS
LA PIÙ ALTA MONTAGNA DELL'ALTO ADIGE



SEILBAHNEN SULDEN GmbH
FUNIVIE SOLDA Srl

TRAFOI GmbH
TRAFOI Srl

GRÖSSTE LUFTSEILBAHN DER WELT
LA PIÙ GRANDE FUNIVIA DEL MONDO

SESSELLIFT KANZEL
SEGGIOVIA PULPITO

SESSELLIFT LANGENSTEIN
SEGGIOVIA ORSO

SESSELLIFT TRAFOI
SEGGIOVIA TRAFOI

SULDEN | SOLDA
1.906 m

TRAFOI
1.543 m

- SULDEN am ORTLER/SOLDA all'ORTLES
- TRAFOI – STILFSER JOCH/TRAFOI – PASSO STELVIO
- STILFS – GOMAGOI/STELVIO – GOMAGOI
- PRAD/PRATO

- Mountainbike
- Mountain bike
- Naturaronda
- Themenwege
- Sentieri tematici
- Learning path
- Trimm Dich Pfad
- Itinerari ginnici
- Keep Fit Trail
- Nordic Walking
- Familienwege
- Sentieri per famiglie
- Trails for families
- Waalweg
- Vecchi canali d'irrigazione
- Old irrigation channel
- Wassertretanlage
- Camminare nell'acqua
- Water step path
- Hängebrücke
- Ponte sospeso
- Suspension bridge



Messner Mountain Museum

Das unterirdisch angelegte **MMM Ortles von Reinhold Messner** widmet sich den Themen Gletscher und Eis, dem Ortler, den legendären Schneemenschen und auch dem Skilauf.

Öffnungszeiten:

26. Mai - 13. Oktober 2019 täglich von 14.00 - 18.00 Uhr
Juli und August: 13.00 - 18.00 Uhr. Dienstag Ruhetag

Museo di Reinhold Messner

Il MMM Ortles è stato dedicato da Messner al tema "ghiaccio". Si possono vedere tanti dipinti dell'Ortles e dei ghiacciai, oltre all'attrezzatura antica e moderna usata per salire sui ghiacciai!

Orari:

26 maggio - 13 ottobre 2019 aperto ogni giorno dalle ore 14.00 alle 18.00
Luglio e agosto dalle ore 13.00 alle 18.00.
Martedì giorno di riposo



MMM ORTLES
Tel. +39 0473 613577
www.messner-mountain-museum.it



> AN ALLE BIKER! | A TUTTI I BIKER!

Der Fahrradtransport ist bei allen Aufstiegsanlagen kostenlos! Eine mögliche Bike-Route: Mit der Seilbahn zur Bergstation - dann über das Madritschjoch ins Martelltal (höchster schneefreier Transalp-Übergang). Il trasporto biciclette è gratuito in tutti gli impianti di risalita! Un possibile bike-itinerario: in funivia fino alla stazione a monte e poi passando il Passo Madriccio si raggiunge la Val Martello (il passaggio - Transalp senza neve più alto).

> YAKS R. MESSNER | YAKS R. MESSNER

Die tibetischen Yaks von Reinhold Messner weiden den ganzen Sommer über bei der Bergstation der Seilbahnen Suldner bzw. bei der Madritschhütte. Gli yaks tibetani di Reinhold Messner pascolano tutta l'estate nei pressi della stazione a monte delle Funivie di Solda o della Malga Madriccio.



>>> EINIGE EVENTS | ALCUNI EVENTI

- 26.06.2019 Yak-Auftrieb der Suldner Yaks von Reinhold Messner
 - 07.07.2019 „TT-Wandercup 2019“ mit Familien- und Expertenroute. Anschließend Familienfest auf der Madritschhütte
 - 28.07.2019 „Marillenknödelfest“ mit Gratisverkostung
 - 04.08.2019 „Apfkiachlfest“ mit Gratisverkostung
 - 15.08.2019 „Höchstes Apfelstrudelfest“ mit Gratisverkostung
 - 21.08.2019 „Straubenfest“ mit Gratisverkostung
- Weitere Infos und Events unter: www.seilbahnsuldner.it

- 26/06/2019 Salita in alta quota degli yaks di Reinhold Messner
 - 07/07/2019 "TT-Wandercup 2019" con itinerario per esperti e famiglie. Al termine festa per famiglie al Rifugio Madriccio
 - 28/07/2019 Festa dei canederli d'albicocca con degustazione gratuita
 - 04/08/2019 Festa delle frittelle di mele con degustazione gratuita
 - 15/08/2019 Festa dello strudel gigante con degustazione gratuita
 - 21/08/2019 Festa dello Strauben con degustazione gratuita
- Ulteriori informazioni ed altri eventi sul sito: www.funiviesolda.it

>>> WANDERKARTE | CARTINA ESCURSIONISTICA

Als generelle Wanderkarte empfehlen wir den „Gratis-Wanderführer“ der Ferienregion Ortlergebiet, der an sämtlichen Kassen aufliegt.

Come cartina escursionistica generale consigliamo la "Guida dei Sentieri" della Regione Vacanze Ortles, disponibile gratuitamente ad ogni cassa.



feel the mountains

Die Alpinschule am Ortler

La scuola d'Alpinismo all'Ortles
www.feel-the-mountains.com
Tel. +39 331 1 709 393



Alpinschule Ortler

scuola d'ALPINISMO Ortles
www.alpinschule-ortler.com
Tel. +39 0473 613004



>>> SCHUTZHÜTTEN | RIFUGI

Mit unseren Aufstiegsanlagen erreichen Sie bequem die Ausgangspunkte zu folgenden Schutzhütten: Con i nostri impianti di risalita si raggiungono comodamente i punti di partenza per i seguenti rifugi:

Seilbahnen Suldner | FUNIVIE SOLDA

- Schaubachhütte | Rifugio Città di Milano (2.581 m)
Tel. +39 0473 613002
- Hintergrathütte | Rifugio Coston (2.661 m), Tel. +39 0473 613188
- Casatihütte | Rifugio Casati (3.254 m), Tel. +39 034 2935507

Kanzel-Sessellift | SEGGIOVIA PULPITO

- Düsseldorf Hütte | Rifugio Serristori (2.721 m)
Tel. +39 333 2859740

Langenstein-Sessellift | SEGGIOVIA ORSO

- Hintergrathütte | Rifugio Coston (2.661 m), Tel. +39 0473 613188
- Tabarettahütte | Rifugio Tabaretta (2.556 m), Handy +39 347 2614872
- Payerhütte | Rifugio Payer (3.029 m), Tel. +39 0473 613010



Trafoi <<<



Furkelhütte | Rifugio Forcola (2.250 m)

Mit unserem Sessellift erreichen Sie bequem die Furkelhütte (2.250 m). Sie können sich dort kulinarisch verwöhnen lassen oder einfach die Sonne auf der Terrasse auf sich wirken lassen. Genießen Sie den beeindruckenden Panoramablick auf den Ortler und das Stifserjoch!

Die Furkelhütte gilt auch als Ausgangspunkt zu verschiedenen unvergesslichen Wanderungen.

Alternativ können Sie mit dem öffentlichen Verkehrsmittel (SAD) bis zur Passhöhe fahren, den Höhenweg bis zur Furkelhütte herabwandern und mit dem Sessellift wieder ins Tal zurückkehren!

Weitere Wandervorschläge zum Download finden Sie unter:

www.seilbahnsulden.it

Con la seggiovia si sale fino al Rifugio Forcola a 2.250 m, dove si possono gustare piatti tipici della cucina locale o semplicemente rinfrescarsi.

Dalla terrazza del rifugio si può ammirare il favoloso panorama sull'Ortles e sul Passo Stelvio. Il Rifugio Forcola è anche il punto di partenza ideale per varie escursioni.

Come alternativa si può salire con i mezzi pubblici (SAD) fino al Passo Stelvio, scendere fino al Rifugio Forcola e poi con la seggiovia fino a valle!

Ulteriori proposte per camminate ed escursioni sono disponibili sul sito:

www.funiviesolda.it



>>> FAHRPREISE SOMMER | PREZZI ESTATE

▶ **SESELLIFT TRAFROI | SEGGIOVIA TRAFROI (1.540 - 2.153 m)**

Tel. +39 0473 611577

Betriebszeiten: 08. Juni - 06. Oktober 2019
täglich von 08.30 - 12.20 und 13.30 - 17.00 Uhr

Orari d'apertura: 08 giugno - 06 ottobre 2019
giornalmente dalle ore 08.30 - 12.20 e 13.30 - 17.00



PRO PERSONA A PERSONA	ERWACHSENE ADULTI	JUN./SEN. JUN./ANZ.	KINDER BAMBINI
Berg- und Talfahrt Salita e discesa	15,50 €	14,50 €	8,00 €
Bergfahrt Salita	12,00 €	11,00 €	6,00 €
Talfahrt Discesa	12,00 €	11,00 €	6,00 €

Ermäßigungen für Familien! | Riduzioni per famiglie!

Hunde gratis! | Cani gratis!

Fahrräder gratis! | Biciclette gratis!

ALTERSGRENZEN | LIMITI D'ETA

Kinder gratis: Jahrgang 2013 und jünger | **Bambini gratis:** per i nati dal 2013 in poi

Kinder: Jahrgang 2004 bis 2012 | **Bambini:** nati nelle annate tra il 2004 e il 2012

Junioren: Jahrgang 2001 bis 2003 | **Juniores:** nati nelle annate tra il 2001 e il 2003

Senioren: Jahrgang 1958 und älter | **Seniores:** anno 1958 e più anziani



SÜDTIROL



BESUCHEN SIE SULDEN UND TRAFOI IM WINTER!

Sportlich entspannen und abschalten, Skifahren, Snowboarden, Langlaufen, Schneeschuh- und Winterwandern, tief verschneite Wälder, fun & Hüttenzauber - das und vieles mehr ist Sulden und Trafoi im Winter!

VENITE A SOLDA E TRAFOI IN INVERNO!

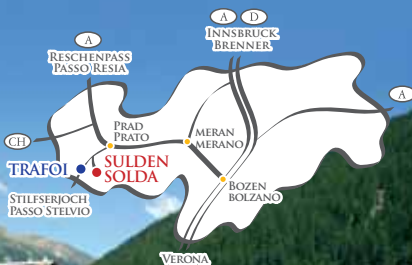
Rilassarsi in modo sportivo e staccare, sci, snowboard, sci di fondo, escursioni con le racchette da neve e passeggiate invernali, boschi sepolti nella neve, fun & magia nella malga - questo e molto altro è Solda e Trafoi in inverno!



Ortler Stelvio National Park

In der Kulturregion Vinschgau
Ortles in Val Venosta, dove la cultura è di casa
In the culture region of Venosta Valley

WERBOSA Schlandas • Foto: SMG, Bodini, Tappalner, D. Drescher, R. Kalela, Ferienregion Ortlergebiet, IDM Südtirol, Frieder Blicke, Kirsten Sommer



SEILBAHNEN SULDEN AM ORTLER | FUNIVIE SOLDA ALL'ORTLES

SULDEN 127 SOLDA - I-39029 SULDEN | SOLDA

TEL. +39 0473 613 047

VINSCHGAU_SÜDTIROL_ITALIEN | ALTO ADIGE_ITALIA

info@seilbahnensulden.it - info@funiviesolda.it

www.seilbahnensulden.it

www.funiviesolda.it